



Uniwersytet Jagielloński
Wydział Filologiczny
Instytut Językoznawstwa
i Przekładoznawstwa
Zakład Filologii Węgierskiej
31-120 Kraków, al. Mickiewicza 3

filologia.wegierska@filq.uj.edu.pl
www.uj.edu.pl/web/wegierska

Dlaczego warto wybrać filologię węgierską?

Każdy zna przysłowie o polsko-węgierskiej przyjaźni:

***Polak, Węgier, dwa bratanki, i do szabli, i do szklanki –
Lengyel, magyar, két jó barát, együtt harcol, s issza borát.***

Węgrzy – to jedyny naród na świecie, z którym Polacy mają oficjalny Dzień Przyjaźni organizowane od 2006 r. – raz w Polsce, w kolejnym zaś roku na Węgrzech. Naucz się języka węgierskiego, poznaj literaturę i kulturę węgierską oraz osiągnięcia nauki węgierskiej. Zachęcamy do obejrzenia krótkiego filmu pt. *Hungary World of Potentials*: <https://youtu.be/-COCQPfa3e0>. Zdobądź konkurencyjne wykształcenie humanistyczne, dzięki któremu po studiach łatwo znajdziesz pracę w firmach polskich i węgierskich lub jako tłumacz.

Ze względu na historyczną przyjaźń między Polakami a Węgrami, na szczególną rolę Krakowa i Uniwersytetu Jagiellońskiego dla kultury węgierskiej od okresu renesansu do dziś oraz na coraz bardziej żywą współpracę w ramach krajów „wyszehradzkich” na rynku pracy istnieje spore zapotrzebowanie na specjalistów dobrze znających język i kulturę węgierską.

Stacjonarne studia pierwszego stopnia trwają 6 semestrów i kończą się uzyskaniem tytułu licencjata w zakresie filologii węgierskiej. Warunkiem zaliczenia studiów jest zgromadzenie minimum 180 punktów ECTS oraz złożenie pracy licencjackiej napisanej w języku polskim bądź – na życzenie studenta – w języku węgierskim. Praca dyplomowa może dotyczyć zagadnień językoznawstwa, historii literatury, historii Węgier lub kultury węgierskiej. Specyfikę studiów pierwszego stopnia stanowi duża swoboda (od drugiego roku) wyboru przez studentów fakultatywnych przedmiotów oraz także tematu pracy licencjackiej. Do grupy fakultatywnych przedmiotów należą m.in. następujące kursy monograficzne: Film węgierski wobec zmian ustrojowych, Proza węgierska XX wieku oraz Techniki konferencyjne.

Najczęściej zadawane pytania:

➤ Gdzie znajduje się Zakład Filologii Węgierskiej UJ?

- W samym centrum Krakowa, naprzeciwko Muzeum Narodowego, niedaleko głównego gmachu Biblioteki Jagiellońskiej, na rzut beretem od Collegium Novum i Collegium Maius;

➤ **Czy muszę znać język węgierski zanim zacznę studia?**

- Nie trzeba znać węgierskiego przed rozpoczęciem studiów. Studia skonstruowane są w taki sposób, że uczymy się węgierskiego od podstaw, a na koniec trzeciego roku studiów można osiągnąć poziom znajomości języka C2.

➤ **Czy po uzyskaniu licencjatu mogę studiować dalej?**

- Oczywiście, w Zakładzie Filologii Węgierskiej UJ prowadzone są studia trzystopniowe. I stopień: trzyletnie studia licencjackie (praca licencjacka w języku polskim), II stopień: dwuletnie studia magisterskie (praca magisterska w języku węgierskim); III stopień: studia doktoranckie.

➤ **Czy mogę mieć możliwości studiów za granicą?**

- Tak, istnieją różne formy i możliwości stypendialne. Możliwe jest studiowanie na węgierskich uczelniach nawet przez kilka semestrów, na kursach dla tłumaczy literatury pięknej bądź na kursach wakacyjnych języka węgierskiego. Większość studentów stara się o stypendium międzypaństwowe poprzez Narodową Agencję Wymiany Akademickiej.
- Zakład Filologii Węgierskiej prowadzi intensywną współpracę i wymianę naukowo-dydaktyczną w ramach programu Erasmus+ oraz CEEPUS. Posiada liczne kontakty naukowe np. z Uniwersytetem im. Loránda Eötvösa i Instytutem Balassiego w Budapeszcie. Współpracujemy również z Uniwersytetem w Miskolcu oraz z mającym bogate tradycje Uniwersytetem Letnim w Debreczynie (rok założenia 1927). Na kursy wakacyjne tego uniwersytetu przyjeżdżają słuchacze z Polski od ponad 90 lat.

➤ **Jakiego typu zajęcia są prowadzone na studiach I stopnia?**

- lektoraty języka węgierskiego w dużym wymiarze godzinowym;
- języki specjalistyczne: Biznes i prowadzenie spraw biurowych, Turystyka i gastronomia, Kultura (film, teatr, literatura, rynek wydawniczy). Kolejne obszary (np. Służba zdrowia i Kontakty międzynarodowe w ramach Unii Europejskiej) omawiane są na studiach magisterskich;
- literatura węgierska XIX i XX wieku – pozostałe okresy (literatura dawna oraz literatura XXI wieku) szczegółowo omawiane są na studiach II stopnia. W ramach pewnego przedmiotu studenci już na studiach licencjackich poznają – oczywiście w zarysie – wszystkie okresy literackie od początków po czasy najnowsze;
- historia Węgier i kultury węgierskiej;
- historia filmu węgierskiego z uwzględnieniem twórczości najwybitniejszych reżyserów oraz osiągnięć kinematografii po 1989 roku;
- językoznawstwo węgierskie – program został ułożony tak, by gramatyka opisowa języka węgierskiego skutecznie wspierała praktyczną naukę tego języka.

➤ **Jakie inne języki mogę poznać poza językiem węgierskim?**

- Obowiązkowa jest nauka drugiego języka ugrofińskiego, estońskiego, który – wśród polskich hungarystyk – prowadzony jest tylko w naszym Zakładzie.
- W trakcie pierwszego roku akademickiego uczymy się także łaciny, niezmiennie ważnej z punktu widzenia ogólnego wykształcenia i wizerunku absolwenta studiów I stopnia.

➤ **Ponadto:**

- Pracownicy Zakładu Filologii Węgierskiej są głęboko zaangażowani w przyjaźń polsko-węgierską i w rozwój szeroko rozumianych kontaktów naukowych i kulturalnych.
- W Zakładzie Filologii Węgierskiej działa koło naukowe studentów, które organizuje interesujące spotkania z naukowcami, tłumaczami oraz ciekawe wydarzenia kulturalne, m.in. pokaz filmów.
- W Zakładzie Filologii Węgierskiej pracują liczni *native-speakerzy*, wśród nich lektorzy języka węgierskiego i estońskiego, znani językoznawcy, wybitny tłumacz literatury pięknej i znawca współczesnego dramatu węgierskiego i polskiego.
- W ramach programu MOST przyjmowani są na staże naukowe studenci z pozostałych polskich hungarystyk.
- W Zakładzie Filologii Węgierskiej panuje miła, przyjazna atmosfera.
- Poczucie przynależności wspierane jest przez obchodzone razem święta, do których należą zarówno święta państwowe Węgier (15 marca: rocznica Węgierskiej Wiosny Ludów 1848/49 r. i 23 października: rocznica Powstania Węgierskiego 1956 r.), jak też tradycyjne spotkania wigilijne organizowane przez naszych studentów.
- Biblioteka ZFW UJ posiada większość potrzebnych do nauki materiałów, w tym podręczniki, leksykony i słowniki, opracowania naukowe w zakresie językoznawstwa, literaturoznawstwa i historii, jak również bogaty zbiór lektur obowiązkowych.
- Dzięki ścisłej współpracy naszego Zakładu z Konsulatem Generalnym Węgier w Krakowie studenci często są zapraszani na różne uroczystości i wydarzenia kulturalne. Dzięki Konsulatowi otwiera się dla nas dostęp do licznych imprez kulturalnych organizowanych przez Węgierski Instytut Kultury w Warszawie.
- W ostatnich latach coraz ważniejszy staje się dla nas kontakt z Instytutem Współpracy Polsko-Węgierskiej im. Wacława Felczaka. (Węgierski odpowiednik tego instytutu ma nazwę *Wacław Felczak Alapítvány*). Instytuty te prowadzą wszechstronna działalność i pozauniwersytecką edukację w zakresie szeroko rozumianych spraw dotyczących współczesnej Polski, Węgier i Europy Środkowej. Szybko rośnie ich rola we wzmacnianiu przyjaźni, relacji polsko-węgierskich oraz we wzbogacaniu wiedzy uzyskanej przez studentów w ramach uniwersyteckiego kształcenia filologicznego.
- W układaniu programu kształcenia uwzględniane są nowoczesne i interaktywne środki samodzielnego zdobywania wiedzy, które wspierane są przez węgierskie portale internetowe. Należą do nich m.in. materiały do nauki języka węgierskiego dostępne na stronach

Instytutu Balassiego, Węgierska Biblioteka Cyfrowa o nazwie MEK <https://mek.oszk.hu/>, która wchodzi w skład Biblioteki Narodowej im. Széchényiego oraz (częściowo płatna) Centralna Baza Wiedzy Elektronicznej ARCANUM, która oferuje szeroki dostęp do współczesnych i dawnych, naukowych i popularnych czasopism o profilu społeczno-kulturalnym, literackim, politycznym bądź technicznym. Dostępne są na stronach bazy również liczne leksykony, słowniki, podręczniki, mapy historyczne i *hungarici*. Baza dostępna jest pod adresem <https://www.arcanum.hu/hu/>. Na szczególną uwagę z punktu widzenia prowadzonych w naszym Zakładzie kursów oraz miłośników i badaczy literatury węgierskiej pierwszej połowy XX wieku zasługuje również jedyny w swoim rodzaju portal poświęcony najważniejszemu i najbardziej opiniotwórczemu do czasów drugiej wojny światowej czasopismu literackiemu „Nyugat” (1908–1941). Portal umożliwia dostęp do wszystkich numerów tego pisma w oryginalnej szacie graficznej oraz kompleksowe wyszukiwanie pełnej zawartości wedle numerów, nazwisk i tytułów. Zob.: <https://epa.oszk.hu/00000/00022/nyugat.htm>

- Zakład Filologii Węgierskiej przy Instytucie Językoznawstwa i Przekładoznawstwa UJ dzięki swej otwartości i wszechstronnym kontaktom krajowym oraz międzynarodowym oferuje studia hungarystyczne na poziomie europejskim.